



passend für / suitable for:

**Alle YAMAHA und DUCATI Modelle, die eine 3- oder 5-Loch Befestigung des Tankverschlusses aufweisen**

**For all YAMAHA and DUCATI models that have a 3- or 5-hole fastening of the tank lid**

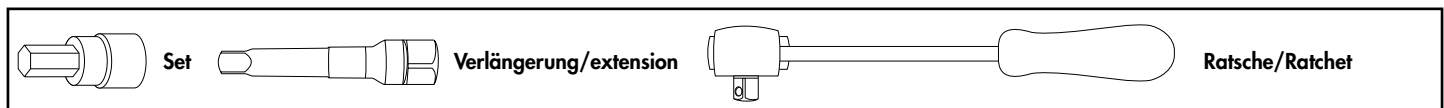
Artikel Nr.: / Item-no.:

**506006-5**

**DE INHALT**  
**GB CONTENT**

1x Montageset mit Tankring	1x Mounting set with tank ring
2x Abdeckung Magnetdome	2x Cover magnetic dome
3x Senkkopfschraube M5x30	3x Countersunk screw M5x30
3x Senkkopfschraube M5x35	3x Countersunk screw M5x35
3x Distanz Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5mm	3x Spacer Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5mm

**DE BENÖTIGTE WERKZEUGE**  
**GB TOOLS REQUIRED**



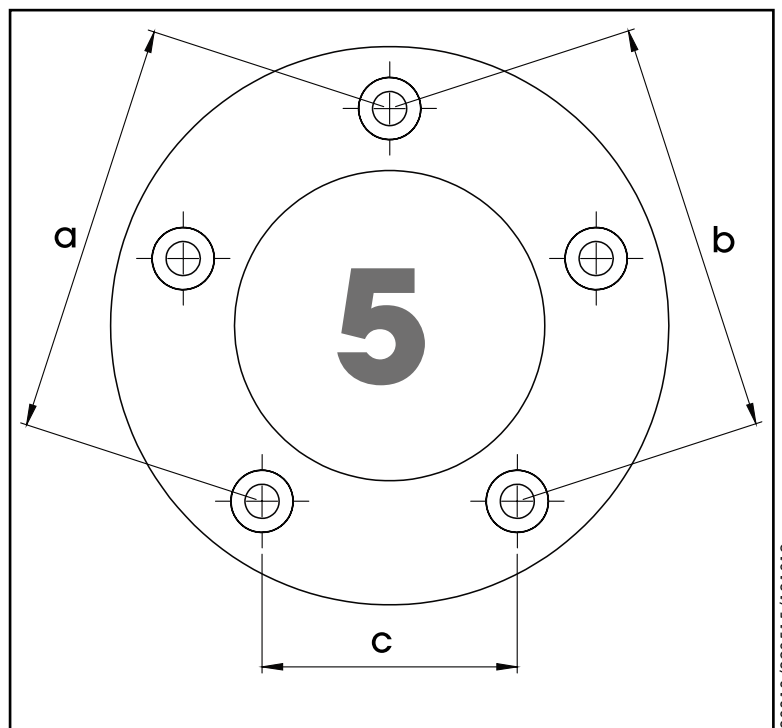
**DE WICHTIG**  
**GB IMPORTANT**

Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE TANKRING CHECK**  
**GB MAßE / DIMENSIONS**

Ø	a	b	c
5	83,0	83,0	64,2



220313/290515/121019

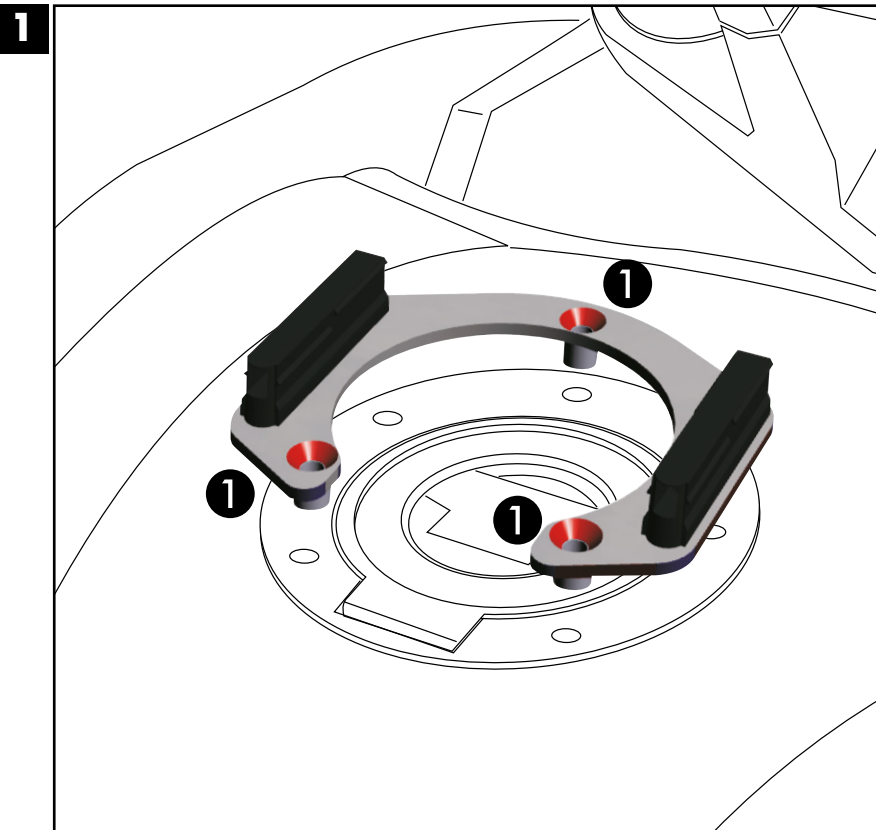
- 1 3-Loch-Befestigung:**  
Senkkopfschraube M5x30  
Distanz Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5mm
- 5-Loch-Befestigung:**  
Senkkopfschraube M5x35  
Distanz Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5mm

**3-hole fastening:**

Countersunk screw M5x30  
Spacer Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5mm

**5-hole fastening:**

Countersunk screw M5x35  
Spacer Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5mm



**Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.**



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)